

UNIVERSITY
OF
CALIFORNIA

La UC ofrece una
educación que
abre puertas y
cambia vidas.

ACHIEVE UC — Una guía de preparación
para la Universidad de California

PARA ESTUDIANTES Y SUS FAMILIAS

Una educación universitaria ofrece muchas ventajas a los estudiantes sobresalientes y la educación que ofrece la Universidad de California es de la máxima calidad. El profesorado, los programas de becas e investigación, y las instalaciones de la UC la convierten en una de las mejores universidades del mundo. Cinco de los nueve campus con estudios de pregrado de la UC están clasificados entre las diez principales universidades públicas del país y la UC aparece constantemente entre los primeros puestos de todas las listas de clasificaciones, incluidas las internacionales.

En la UC, formarás parte de una comunidad diversa de personas procedentes de todas partes del mundo, incluso de tu propio vecindario o escuela. Juntos, contribuirán a todo lo que hace de la UC una gran universidad.

Prepárate para tu futuro en la Universidad de California.

UNIVERSITY
OF
CALIFORNIA

Si estudias mucho y planificas bien las cosas, hay un sitio para ti en la Universidad de California. Una educación en la UC no solo es algo factible, sino que es económicamente posible. Cualquiera de nuestros campus sería una elección excelente para tu educación futura.

JANET NAPOLITANO
Presidente de la Universidad de California

Índice

- 2 Primera parte: La ruta a la Universidad de California**
La Universidad de California y tú
Por qué prepararse para una educación en la UC
Cómo ingresar en la UC
- 4 Segunda parte: Preparación para solicitar el ingreso**
¡Aspira alto! Prepárate para ser un aspirante competitivo
Requisitos de ingreso
- Requisitos de materias (cursos)
 - Exámenes de ingreso (SAT/ACT)
 - La declaración personal de la UC
- Exámenes por materia SAT
Transferencia de colegios comunitarios a la UC
Enriquecimiento académico
Actividades extracurriculares
Conocimiento de la universidad
Mapa y lista de control de investigación de los campus de la UC
- 10 Tercera parte: Cómo pagar y ahorrar para la UC**
Plan de oportunidades Azul y Dorado de la UC
Subvenciones
Becas de estudios
Estudio y trabajo
Trabajo
Préstamos
Planes y gráfico de ahorros
Gráfico del costo de los estudios en la UC
- 14 Cuarta parte: Preguntas frecuentes**
Preparación para la UC
Ayuda financiera
Ambiente en el campus
- 17 Quinta parte: Referencias y recursos**
Glosario de términos
Recursos en línea

La ruta a la Universidad de California



Para los padres: Cuando el inglés es su segundo idioma

Como padre o tutor, mantener una comunicación personal con los consejeros, los maestros y la administración de la escuela contribuye al éxito de su estudiante. Estas son algunas ideas para lograr un mejor acceso a la información que necesita para ayudar a guiar a su estudiante.

- Si la escuela de su estudiante tiene un Comité de Asesoramiento del Idioma Inglés (English Language Advisory Committee, ELAC), participe en él. Este grupo de padres, maestros y administradores escolares ayudan a los estudiantes que participan en el programa de Desarrollo del Idioma Inglés (English Language Development, ELD). La participación en un comité ELAC es una oportunidad para conocer al personal de la escuela y obtener información útil.
- Algunas escuelas tienen un sitio web para los padres, donde puede informarse sobre los eventos escolares y supervisar el progreso académico de su estudiante.
- Pregunte a otros padres sobre los recursos de idiomas en la escuela que han encontrado ellos. Identifique a los miembros del personal de la escuela (consejeros, asistentes administrativos, maestros, bibliotecarios, etc.) que hablan su idioma. Es posible que su distrito escolar tenga un departamento para las familias y la comunidad que puede ayudarle a encontrar servicios y programas para familias y estudiantes con un dominio limitado del inglés.
- Explore recursos en Internet como esta base de datos abierta sobre educación, creada por un bibliotecario, con enlaces a 50 sitios para estudiantes de ESL, que cubren la gramática y el uso del inglés, la ortografía y la puntuación, el vocabulario, la pronunciación y mucho más. oedb.org/ilibrarian/50_essential_resources_for_esl_students

La Universidad de California y tú

Si vives en California, la Universidad de California ya te pertenece, ya que se fundó como universidad pública para educar a los ciudadanos del estado.

La UC abrió sus puertas en 1869 con tan solo diez profesores y 38 estudiantes. En la actualidad, el sistema de la UC está integrado por diez campus que incluyen más de 238.000 estudiantes y más de 190.000 miembros entre el profesorado y el personal administrativo. Más de 1.7 millones de estudiantes formados en la UC viven y trabajan en todo el mundo.

Durante casi 150 años, la UC ha expandido las fronteras del conocimiento sobre nosotros mismos y sobre el mundo. Los campus de la universidad están clasificados sistemáticamente entre los mejores del mundo, pero su alcance trasciende los límites de sus recintos universitarios.

Los estudiantes, el profesorado, el personal y los antiguos alumnos de la UC intercambian ideas, realizan avances y descubren los secretos y misterios del universo a diario. Entablan relaciones con los gobiernos locales, prestan sus servicios a las escuelas de California, protegen el medio ambiente y amplían las fronteras del espacio.

De entre todas las procedencias, grupos étnicos y niveles de ingresos, la UC atrae a los mejores y a los más brillantes. Sus estudiantes de pregrado proceden de todo California, y trabajan duro para conseguir llegar a la universidad. De hecho, más del 40 por ciento de los estudiantes de la UC provienen de familias de bajos ingresos.

Los profesores de la UC son los impulsores de innovaciones en biotecnología, informática, arte y arquitectura, y ese conocimiento, esa capacidad para la grandeza, lo llevan directamente al aula.

Miles de trabajos en California, miles de millones de dólares en ingresos e incontables artículos de consumo diario en los hogares, desde una producción de frutas y verduras más abundante hasta focos fluorescentes compactos, se deben en última instancia a descubrimientos de la UC. Asimismo, la tecnología de la UC constituye la base de muchas de las empresas líderes del estado fundadas por profesores de la UC o dirigidas por alumnos antiguos de la UC.

Además de aulas y laboratorios de primera clase, la UC cuenta con docenas de museos, salas de concierto, galerías de arte, jardines botánicos, observatorios y centros marinos, y todos estos recursos académicos pueden también servir de excelentes lugares de reunión para la comunidad.

Por qué prepararse para una educación en la UC

Estas son algunas de las formas en que una educación en la UC puede mejorar la calidad de tu vida:

Obtendrás conocimientos.

Los estudiantes de la UC adquieren aptitudes y conocimientos en materias que les entusiasman. Aprenden a pensar críticamente y a expresar sus pensamientos.

Ampliarás tus horizontes. La vida universitaria está llena de oportunidades para hacer nuevos amigos, relacionarse con expertos en diferentes campos y obtener conocimientos prácticos y experiencia laboral.

Asegurarás tu futuro. Los estudios superiores están asociados a mejores condiciones laborales, más oportunidades de ascenso y estabilidad laboral.

Ampliarás tus oportunidades

profesionales. Cada vez más trabajos requieren estudios más allá de la escuela secundaria, y la vasta red y la asistencia para la planificación profesional de la UC te ayudarán en el tránsito de la universidad a una carrera profesional.

Aumentarás tu capacidad de obtener ingresos.

Una persona con un título universitario tiene la posibilidad de ganar más que una persona sin dicho título.

Cómo ingresar en la UC

Ser aceptado en la UC es el final exitoso de un largo trayecto que comienza en el 9º grado o incluso antes. Es un gran logro, pero el proceso no es más que una serie de pasos más pequeños. Si te centras en dar un paso a la vez, puedes conseguir tu meta de ser aceptado en la UC.

Utiliza esta guía como recurso de información y planificador.

Los sitios web de los campus de la Universidad de California ofrecen también información detallada de todos los aspectos del proceso de solicitud. Al final de esta guía encontrarás los enlaces y la información de contacto.

Recuerda, estamos aquí para ayudarte. Si tienes preguntas o necesitas información no incluida en esta guía, no dudes en comunicarte con la universidad en AchieveUC@ucop.edu.

Fe es dar el primer paso, incluso cuando no ves toda la escalera.

MARTIN LUTHER KING, JR.
Clérigo afroamericano y activista de derechos civiles
(1929-1968)

SEGUNDA PARTE

Preparación para solicitar el ingreso



¡Aspira alto! Prepárate para ser un aspirante competitivo para ingresar en la Universidad de California (UC)

La UC ha establecido unos requisitos mínimos de ingreso (ver más abajo) para asegurarse que los estudiantes están preparados para el trabajo a nivel universitario. Sin embargo, cuando hay más aspirantes que reúnen esos requisitos mínimos que plazas disponibles en un campus determinado, los estudiantes cuyo trabajo excede el mínimo tienen más probabilidades de ser aceptados. Por lo tanto, animamos a todos los posibles estudiantes a que se conviertan en “aspirantes competitivos.”

Toma cursos avanzados, incluidos cursos ofrecidos en colegios comunitarios (*community college*) y cursos de verano.

Trata de conseguir un promedio de calificaciones (GPA) más alto estudiando más, especialmente para clases de nivel avanzado (AP) y para estudiantes sobresalientes (Honors), que ofrecen puntos de GPA de bonificación.

Mejora las puntuaciones de tus exámenes de ingreso a la universidad tomando el PSAT en el 10º grado y el SAT/ACT en el 11º grado, para tener una segunda oportunidad de presentarte a los exámenes del SAT/ACT en el 12º grado, si fuera necesario.

Participa intensamente en actividades de enriquecimiento académico y extracurriculares que tengan sentido para ti y reflejen tus intereses. Considera trabajar como tutor, cantar en el coro de la iglesia, realizar servicios sociales u otras actividades.

Dedica tiempo a escribir con esmero una declaración personal que sea clara, convincente y relevante para el resto de tu solicitud. Entrega tus borradores a

unas cuantas personas de confianza para contar con su opinión antes de redactar la declaración final.

Presenta tu solicitud a toda una serie de campus de la UC — como mínimo a cuatro — y mantén una mente abierta sobre cuáles son adecuados para ti. Puedes utilizar la misma solicitud para todos los nueve campus de la UC, y la universidad cancelará los costos de solicitud de hasta cuatro campus de los estudiantes que soliciten una cancelación (exención del pago) de los costos en su solicitud en Internet. Se te notificará inmediatamente de si cumples los requisitos para la cancelación de los costos.

¡Presenta tu solicitud a tiempo! Comienza a completar tu solicitud de la UC en agosto y asegúrate de presentarla entre el 1 y el 30 de noviembre.

Requisitos de ingreso

Los estudiantes a menudo se sorprenden al saber a cuántos compañeros que solicitan ingresar en la Universidad de California (UC) de sus propias escuelas se les acepta.

Los evaluadores de ingresos de la UC consideran toda una serie de factores al evaluar una solicitud. Cada estudiante aporta experiencias únicas y talentos especiales al proceso de solicitudes. Cada uno ha tenido oportunidades diferentes. Estos elementos se sopesan, junto con las calificaciones y las puntuaciones de los exámenes, para crear una idea cabal del nivel de preparación para la universidad y de la manera en que cada estudiante puede contribuir a la vida del campus de la UC al que ha elegido asistir.

El número de estudiantes que solicitan plaza en cada campus de la UC y en cada campo de estudio varía. Algunos programas son muy competitivos, y hay

más aspirantes que plazas disponibles. Por esto, la UC te anima mucho a que sobrepases los requisitos mínimos para que cuentes con opciones en el campus de tu elección. Mientras estés en la escuela secundaria, apúntate a tantas clases como puedas de nivel avanzado (*Advanced Placement*), bachillerato internacional (*International Baccalaureate*) y colegios comunitarios de California.

Requisitos de materias: Cursos A-G

La ruta a la UC comienza con los cursos de la escuela secundaria. Para poder solicitar el ingreso en la UC, necesitas completar 15 cursos “a-g” aprobados, de los cuales 11 tienen que estar terminados antes del final de tu penúltimo año de estudios (11º) (esto incluye los cursos tomados en el verano entre el penúltimo y el último año, 12º). Haz todas tus tareas escolares y asiste a todas las clases. Esfuérate por conseguir una calificación de B o mejor en cada clase.

Recuerda, estos son los requisitos mínimos. Este es el plan específico de 15 cursos que necesitarás:

- a. 2 años de historia/ciencias sociales
- b. 4 años de inglés
- c. 3 años de matemáticas
- d. 2 años de ciencias con laboratorio
- e. 2 años de un idioma distinto al inglés
- f. 1 año de artes visuales y escénicas
- g. 1 año de una electiva de preparación para la universidad de entre los cursos a-f

Si hay un libro que quieras leer pero no ha sido escrito todavía, entonces tú debes escribirlo.

TONI MORRISON
Escritora (1931-)

Exámenes de ingreso en la universidad

Los exámenes de ingreso forman parte del proceso de preparación para la universidad.

ACT/SAT

Los estudiantes deben tomar el ACT (ACT con redacción para la UC) o el SAT a más tardar en el mes de diciembre de su último año (senior) de estudios. Hay exámenes de práctica disponibles en Internet en sat.collegeboard.org y actstudent.org.

El PSAT (SAT preliminar) mide el nivel de aptitudes y conocimientos que los estudiantes han adquirido en ciertas materias a lo largo de toda su educación. Los estudiantes deberían tomar este examen en el décimo grado o antes, si es posible, porque así recibirán consejos personalizados sobre la preparación académica necesaria para la universidad. Este proceso les ayudará a desarrollar las capacidades que necesitan y a prepararse para tomar el SAT.

CONSEJO: Aprovecha la preparación del SAT ofrecida por la Khan Academy — ¡es gratis!

El ACT es un examen nacional de ingreso a la universidad de 3 horas y media de duración que evalúa el conocimiento de los estudiantes en inglés, matemáticas, lectura y ciencia. El ACT con redacción incluye una prueba de redacción de 40 minutos. El SAT es un examen de 3 horas y media de duración que mide el razonamiento analítico, el razonamiento matemático y las capacidades de redacción. La mayoría de las universidades incluyen el ACT o el examen de razonamiento SAT como requisito de ingreso en la universidad.

La declaración personal de la UC

La declaración personal requerida por la Universidad de California es una oportunidad para presentar una descripción más completa de ti mismo a los encargados de ingresos y becas que la leen.

Piensa en toda la información incluida en tu solicitud: tus calificaciones, las puntuaciones de tus exámenes, los logros académicos y atléticos, la experiencia laboral y tus antecedentes familiares. ¿Qué más quieres que sepa de ti la persona que evalúe tu solicitud?

Haz que la declaración sea verdaderamente personal; escribe honestamente sobre ti mismo. Recibirás consejos útiles que te orientarán al redactar tu declaración.

Tómate tu tiempo con esta parte de la solicitud. Revísala cuidadosamente y asegúrate de que se lea fluidamente, y pide a otros que la repasen y hagan sugerencias. Es solo un aspecto de tu solicitud, pero es uno importante.

Exámenes por materia SAT

Aunque no es un requisito de la UC que los estudiantes tomen los exámenes por materia SAT (*SAT Subject Tests*), algunos campus recomiendan que los aspirantes a entrar en la universidad que estén interesados en tomar materias principales muy solicitadas realicen estas pruebas para demostrar su dominio de la materia. No se te penalizará por no aprobar los exámenes por materia SAT. Sin embargo, las puntuaciones de estos exámenes (al igual que las puntuaciones de AP y/o IB) podrían ser positivas para tu solicitud.

Puedes averiguar cuáles son los campus de la UC y las especializaciones principales (*major*) para los que se recomiendan los exámenes por materia SAT aquí: <http://admission.universityofcalifornia.edu/freshman/requirements/examination-requirement/SAT-subject-tests/>

Considera tomar un examen por materia SAT al final del año en el que hayas tomado el curso. Por ejemplo, podrías tomar la prueba SAT de biología al final del año en el que completaste tu clase de biología en la escuela secundaria.

Enriquecimiento académico

La preparación para el ingreso en la UC incluye desarrollar un conjunto sólido de actividades académicas fuera de la escuela secundaria. Estas iniciativas, aparte de mejorar las puntuaciones de las pruebas y el rendimiento de clase, mostrarán que cuentas con la motivación para hacer el trabajo extra necesario para convertirte en un aspirante competitivo.

Además, puedes explorar tus intereses especiales con clases y prácticas antes de elegir una materia principal en tus estudios universitarios. Estas actividades pueden incluir:

- Cursos de verano en una universidad
- Talleres de redacción y matemáticas
- Inscripción simultánea en colegio universitario
- Prácticas de verano
- Participación en programas de preparación académica de la UC, como el programa de preparación académica EAOP y el Programa de Superación en Matemáticas, Ingeniería y Ciencias (Mathematics, Engineering, Science Achievement, MESA)
- Cursos en Internet acreditados, como los ofrecidos en UC Scout

Actividades extracurriculares

Las universidades también consideran las actividades no académicas realizadas fuera de la escuela, lo cual incluye trabajos (remunerados o no), actividades basadas en la escuela (como participar en el gobierno estudiantil, clubs de servicio, libro anual, etc.) o actividades afiliadas con una organización de la comunidad o con tu iglesia.

CONSEJO: Los encargados de los ingresos prefieren ver una participación continua en unas cuantas actividades antes que una amplia variedad de actividades de poca duración.

Conocimiento de la universidad

El conocimiento de la universidad es la información que recopilas sobre universidades específicas y su “idoneidad” para ti, y sobre ayuda financiera, alojamiento y otros aspectos prácticos de la vida universitaria.

Aprende todo lo que puedas sobre los campus de la UC que te interesan. La UC tiene nueve campus independientes con cursos de pregrado. Aunque todos comparten los altos niveles académicos de la UC, con profesorado y centros de investigación de primera clase, cada uno tiene sus propias características distintivas. Debes iniciar pronto la recopilación de información sobre los campus que mejor se adapten a tus necesidades y puntos fuertes académicos. Tu consejero de la escuela secundaria puede ayudarte con tu decisión y también puedes hablar con un asesor de estudios de la UC. ¡Hay ayuda disponible!

Las actividades para profundizar tus conocimientos sobre la universidad incluyen:

- La investigación en línea de los campus de la UC. Los encontrarás todos en un mismo sitio en universityofcalifornia.edu
- La visita en persona a los campus
- La asistencia a talleres sobre ayuda financiera y presentación de solicitudes universitarias que se ofrezcan en tu escuela, tu iglesia o tu comunidad

Transferencia de colegios comunitarios a la UC

Para muchos estudiantes, los colegios comunitarios (*community college*) pueden ser una buena forma de prepararse para obtener una licenciatura de la UC.

Muchas de las clases que los estudiantes necesitan para sus títulos de pregrado se ofrecen en colegios comunitarios de California, incluido cursos que pueden contar para sus especializaciones. Los estudiantes que están listos para hacer la transición a la UC, tienen las puertas abiertas.

La UC da prioridad a los estudiantes de colegios comunitarios de California frente a otras solicitudes de transferencia, y muchos campus ofrecen ingreso garantizado para los estudiantes que estén bien preparados. De hecho, cerca de la tercera parte de los estudiantes de la UC que se gradúan en un campus de la UC empiezan en un colegio comunitario.

Si tienes pensado empezar en un colegio comunitario y sabes qué especialización quieres estudiar pero todavía no has decidido en qué campus de la UC hacerlo, considera seguir un programa Ruta de transferencia a la UC (UC Transfer Pathway) que consiste en un solo conjunto de cursos que puedes tomar para prepararte para tu especialización en cualquiera de nuestros nueve campos de pregrado.

Para enlaces a información relativa a la preparación para transferir estudios a la UC, consulta la sección Recursos en línea al final de esta guía.

Pies, ¿para qué os necesito si tengo alas para volar?

FRIDA KAHLO
Pintora mexicana (1907 – 1954)

Los campus de la Universidad de California



- Berkeley
- Davis
- Irvine
- Los Angeles
- Merced
- Riverside
- San Diego
- San Francisco*
- Santa Barbara
- Santa Cruz

**graduados solamente*

Tus campus preferidos de la UC: Lista de control de investigación

ELECCIONES “SEGURAS”

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

ELECCIONES “REALISTAS”

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

ELECCIONES “ALCANZABLES”

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

NOMBRE DEL CAMPUS

Lista de control de los requisitos de ingreso:

- Expedientes
- Costo de solicitud o cancelación de los costos
- Puntuaciones de pruebas
- Declaración personal
- Otro

ANOTACIONES

TERCERA PARTE

Cómo pagar y ahorrar para la UC



Obtener una educación en la UC es una gran inversión, pero no supongas que el costo está fuera del alcance de tu familia. Para aquellos estudiantes que cumplan ciertos requisitos, hay ayuda disponible. Al igual que con otros pasos para prepararse para la universidad, determinar cómo pagar los estudios es cuestión de buscar información e investigar las opciones. En esta sección, encontrarás diferentes opciones para pagar la matrícula, los costos y los gastos para estudiar en la UC.

Plan de oportunidades Azul y Dorado de la UC

¡Tú puedes costear la UC! El plan de oportunidades Azul y Dorado de la UC garantiza que no tendrás que pagar de tu propio bolsillo la matrícula ni los costos en todo el sistema de la UC si eres residente de California con ingresos familiares totales inferiores a \$80,000 al año y reúnes los requisitos para recibir ayuda financiera; y esto es solamente el comienzo.

Los estudiantes de los planes Azul y Dorado con suficiente nivel de necesidad económica pueden reunir los requisitos para recibir aún más subvenciones que les ayuden a reducir el costo de asistir a la UC.

Opciones de ayuda financiera

Lo primero que debes hacer es completar la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA) para poder cumplir los requisitos para cualquier tipo de ayuda financiera. La presentación de una solicitud FAFSA es siempre totalmente gratuita. No respondas a ninguna persona ni organización que te pida pagar una comisión por presentar una solicitud FAFSA.

Las subvenciones, las becas, los préstamos y el programa de estudio y trabajo son todas formas de asistencia financiera. La financiación procede de fuentes federales, estatales y privadas. Casi dos tercios de estudiantes de pregrado de la UC reciben algún tipo de ayuda financiera.

Subvenciones

Las subvenciones (*grant*) son un regalo de dinero en efectivo que no tienes que devolver; se ofrecen según la necesidad económica determinada mediante la solicitud FAFSA.

- **Beca Cal (*Cal Grant*):** Estas becas pueden llegar a representar miles de dólares, sin costo alguno para los estudiantes. Hay tres tipos de Becas Cal que cubren la matrícula y los costos.

- **Beca Pell (*Pell Grant*):** La mayor fuente de dinero federal gratis para estudiantes con necesidad financiera. Las cantidades oscilan entre \$400 y \$4,000 al año.
- **Otras becas federales**

Becas de estudios

Una beca de estudios (*scholarship*) es dinero que no tienes que restituir; normalmente se otorga en función de tus habilidades, intereses, áreas de estudio o desempeño escolar, tal como:

- Talento en atletismo, música u otra área especial
- Servicio comunitario
- Buenas calificaciones
- Altas puntuaciones en las pruebas y exámenes

El sistema de la UC y sus campus individuales ofrecen becas de estudios basadas en el mérito. También hay becas disponibles a través de organizaciones de la comunidad y religiosas, fundaciones, empresas y sindicatos laborales. Habla sobre tus opciones con tu consejero escolar.

¡Ten cuidado con las estafas relacionadas con las becas! Si una compañía hace promesas sobre becas, cobra una cuota o te pide los datos de tu tarjeta de crédito para reservar una beca, no te fíes.

Costos promedio calculados para residentes de California

Año académico 2015-16

Esta tabla calcula el costo de asistir a la UC por un año como estudiante de pregrado residente de California. Para una gran proporción de estudiantes de la UC, estos gastos son compensados con subvenciones y becas de estudios. Ten en cuenta que el costo total variará dependiendo de tus gastos personales y del campus en el que estudies.

	alojamiento en el campus	alojamiento fuera del campus
Matrícula y costos*	\$13,400	\$13,400
Libros y útiles	\$1,500	\$1,500
Prestación/costo por seguro médico	\$2,100	\$2,100
Alojamiento y manutención	\$14,200	\$9,400
Gastos personales/transporte	\$2,400	\$3,100
Total	\$33,600	\$29,500

* Los estudiantes de pregrado de todos los campus de la UC que sean residentes de California pagan \$12,240 por matrícula y costos en todo el sistema. Las cifras anteriores incluyen el promedio calculado de otros costos adicionales que dependen de cada campus. El costo total en tu caso variará dependiendo de tus gastos personales y del campus en el que estudies. Todos los costos están sujetos a cambio sin previo aviso.

Estudio y trabajo

El programa de estudio y trabajo está financiado por el gobierno federal y proporciona asistencia financiera a estudiantes a través de un empleo. Puntos clave sobre el programa de estudio y trabajo:

- Indica tu interés en estudiar y trabajar en la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA). Las universidades ayudan a los estudiantes a encontrar un puesto de trabajo.
- También hay disponibles oportunidades de empleo no basadas en la necesidad (non-need-based) a través de las universidades.
- Los trabajos con frecuencia tienen horas flexibles que se adaptan al horario del estudiante.

Trabajo

Se espera que la mayoría de los estudiantes que buscan ayuda financiera trabajen a tiempo parcial durante el año académico y a tiempo completo en los veranos, a menos que asistan a clases de verano. La mayoría de los trabajos a tiempo parcial del programa de estudio y trabajo en el campus o cerca del campus pagan más o menos lo mismo.

Préstamos

Los préstamos a estudiantes y padres proporcionan dinero que debe restituirse con intereses, comenzando normalmente a partir de la graduación. Muchos estudiantes y sus familias aceptan préstamos federales o privados para financiar la universidad. Los préstamos están disponibles para los ciudadanos y residentes permanentes de Estados Unidos con cualquier nivel de ingresos.

Los préstamos federales tienen una tasa baja de interés y se pagan en un período mínimo de 10 años. Para solicitar préstamos hay que completar la solicitud FAFSA. Los tipos de préstamos federales incluyen:

- **Préstamo federal Stafford:** Este es el préstamo para estudiantes más común y se ofrece en dos modalidades: *subvencionado* (el gobierno paga los intereses del préstamo durante el tiempo que el estudiante esté en la universidad) y *no subvencionado* (el estudiante paga los intereses que se acumulan mientras está en la universidad).

- **Préstamo federal Perkins:** Este es un préstamo de bajo interés para estudiantes con un grado de necesidad financiera considerable.
- **Préstamo federal PLUS para padres:** Dinero prestado a los padres para ayudar a los estudiantes a pagar los estudios universitarios.

Planes de ahorro para la universidad

Los planes de ahorro para la universidad le permiten ahorrar dinero para los gastos de estudios universitarios con deducciones fiscales especiales. Hay disponibles tanto planes de ahorro como créditos fiscales federales para ayudar a las familias a gestionar el costo de la universidad, especialmente si no reúnen los requisitos para recibir ayuda.

Los padres pueden elegir entre numerosos planes 529 de ahorro para la universidad con ventajas fiscales en todo el país que se ofrecen con una diversidad de términos y previo pago de ciertas tasas. Un inversor puede establecer una cuenta 529 en nombre de un hijo, nieto, sobrino o amigo. Cuando el niño alcance la edad para ir a la universidad, el dinero puede retirarse para pagar los estudios universitarios.

Préstamos DREAM para estudiantes de pregrado AB 540

Actualmente, los estudiantes indocumentados que se gradúan de una escuela secundaria de California y cumplen los requisitos de la Ley DREAM de California pueden recibir ayuda del estado y de la universidad, pero no pueden recibir ayuda federal (incluido préstamos federales). El programa de préstamos DREAM, financiado por el estado y la UC, aspira a cerrar esa brecha y brindar a los estudiantes elegibles la oportunidad de obtener préstamos de estudios a bajo interés para ayudar a pagar su educación.

Si eres un estudiante de pregrado AB 540 indocumentado con necesidad financiera y estás inscrito al menos en la mitad de las clases de tu curso en la UC, esto es lo que necesitas saber:

- Un préstamo es dinero prestado (es posible que escuches palabras como “tomar prestado” o “aceptar préstamos”) que tienes que restituir con intereses.
- Cada campus de la UC determinará la cantidad que un estudiante puede tomar prestada en función de la financiación disponible y del número de estudiantes elegibles. La cantidad máxima permitida de un préstamo es de \$4,000 al año por estudiante — pero, de nuevo, esto es algo que depende de los fondos del programa.
- Puedes tomar prestado cada año que seas estudiante en la UC y reúnas los requisitos o hasta que recibas un máximo de \$20,000 en el programa DREAM.

Información importante sobre los préstamos DREAM: admission.universityofcalifornia.edu/paying-for-uc/whats-available/ca-dream-act/index.html



ScholarShare puede ayudar a las familias a prepararse para hacer frente a los costos de la universidad.

Los beneficios incluyen:

- **Ventajas fiscales**
- **Características flexibles**
- **Elección de carteras de inversiones**
- **Planes de comisiones bajas**
- **Gestionado por un proveedor de servicios financieros líder en el mercado**
- **Fácil acceso a tu cuenta**
- **Los fondos pueden utilizarse en instituciones elegibles**

Planes de pago diferido

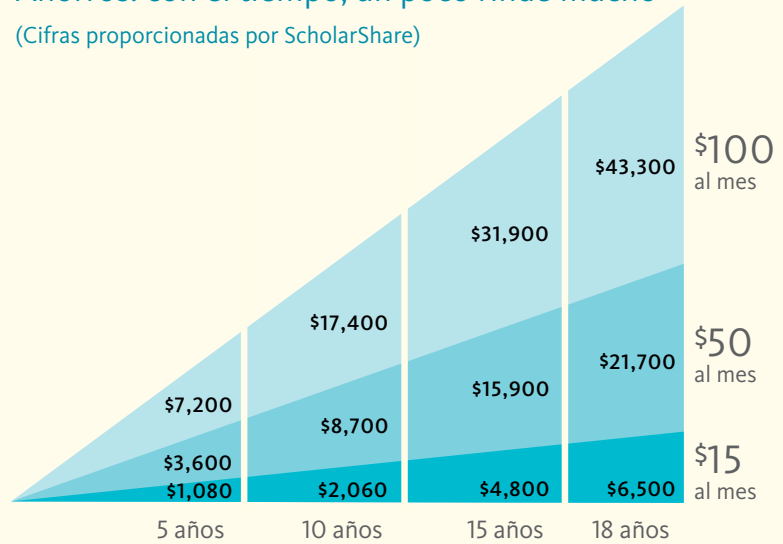
Muchos campus ofrecen planes de pago diferido para que puedas pagar los costos de cuotas, matrícula y alojamiento en plazos mensuales de forma que resulte más fácil hacer los pagos. Algunos campus aceptan también tarjetas de crédito. Debes presentar una breve solicitud y, posiblemente, pagar una pequeña comisión para inscribirte. Los planes no cobran intereses, pero podría aplicarse un recargo a los pagos atrasados.

La educación es para mejorar la vida de los demás y para dejar tu comunidad y el mundo mejor de cómo los encontraste.

MARIAN WRIGHT EDELMAN
Defensora de niños y activista (1939-)

Ahorros: con el tiempo, un poco rinde mucho

(Cifras proporcionadas por ScholarShare)



Este gráfico es un ejemplo hipotético y no debería considerarse una indicación del desempeño de un plan 529. Estos cálculos suponen que se han hecho contribuciones de \$15, \$50 y \$100 al mes al principio del mes con un 7% de rendimiento anual.

Supone que el dinero se invierte en un vehículo de inversión libre de impuestos, tal como un plan 529.

**C.R.E.M.O. Classification By
Race Ethnicity Color
and National Origin
Vote No March 2004**

CUARTA PARTE

Preguntas frecuentes

EMILLA & FRIENDS
Presenting
ALTAR DE FLORES
Y
MASCARAS DE MUERTOS
14 night celebration (see sheet)
Sat. Nov. 9th, 10pm
7:30pm-11:30pm - Free & Open House
8:00pm-11:00pm - Open House
@ 1015 Baywood St.
Davis, CA 95616
@ 530-895-1111



M.E.Ch.A.
de
UC Davis



Preguntas frecuentes sobre la preparación para la UC

P ¿Cuál es la diferencia entre el ACT y el SAT? ¿Cuál debería tomar mi estudiante?

El ACT es una prueba de conocimientos que mide lo que los estudiantes han aprendido en la escuela. El examen de razonamiento SAT (*SAT Reasoning Test*) se parece más a un examen de aptitud y comprueba las capacidades de razonamiento y verbales.

El ACT tiene un máximo de hasta 5 componentes: inglés, matemáticas, lectura, ciencias y una prueba de redacción opcional. Si tomas el ACT, la UC requiere que tomes el ACT con redacción.

El examen de razonamiento SAT tiene tres componentes: lectura, matemáticas y redacción. (Hay también exámenes por materia, los SAT Subject Tests, que normalmente no son necesarios para ingresar en las universidades, sino que se toman voluntariamente para mostrar la aptitud en una materia determinada. Ver el glosario).

Muchos estudiantes optan por tomar ambos exámenes para ver cuál es el mejor en su caso. Los consejeros pueden proporcionar más información sobre los exámenes.

P ¿Cómo sé si mi estudiante reúne los requisitos para la cancelación de los costos en el examen de razonamiento SAT, los exámenes por materia SAT, el ACT o las solicitudes para ingresar en la universidad?

Si tu familia reúne los requisitos para obtener el almuerzo gratis o a costo reducido, tú los reunirás para la cancelación de los costos. Tu consejero de la escuela secundaria tendrá información sobre cancelaciones de los costos para el ACT y el SAT.

P He escuchado los términos “elegibilidad” y “elegibilidad competitiva.” ¿Cuál es la diferencia?

Elegibilidad significa que un estudiante ha reunido los requisitos mínimos de ingreso en la UC (trabajo escolar, promedio de calificaciones [GPA], exámenes de ingreso). Para ser competitivamente elegible, el estudiante debe sobrepasar los requisitos básicos. Para lograr el ingreso en los campus más selectivos de la UC, los estudiantes deben centrarse en ser competitivamente elegibles.

P ¿Dónde puedo encontrar los cursos “a-g” de mi estudiante?

El consejero de la escuela tendrá la lista de cursos “a-g” o puedes enlazarte a la lista de tu escuela a través de ucop.edu/doorways.

P ¿Qué sucede si un estudiante recibe una mala calificación en un curso “a-g”?

En este caso, se debe hablar inmediatamente con el consejero de la escuela secundaria.

El estudiante tendrá diferentes opciones:

- Repetir el curso (esta es la opción que debe elegirse siempre que sea posible)
- Tomar un curso equivalente en un colegio comunitario
- Tomar un curso aprobado en línea.

El consejero del estudiante ayudará a tomar la mejor decisión. ¡La clave es hacer algo rápidamente!

P ¿Qué es lo que consideran los evaluadores de ingresos a la universidad cuando examinan las actividades extracurriculares de un estudiante?

Las universidades prefieren ver una participación continua con el tiempo en unas cuantas actividades en lugar de una participación mínima en numerosos clubs. Un aspirante fuerte demostrará servicio en papeles de liderazgo.

P En el caso de un estudiante que no pueda participar en actividades de enriquecimiento académico después de la escuela, ¿existen actividades de este tipo que puedan realizarse en otro momento?

Algunas actividades tienen lugar en fines de semana o en el verano. También pueden buscarse oportunidades que requieran períodos cortos (un par de semanas) ya que ajustar el horario de la familia a períodos más cortos puede ser más fácil.

Una vez que comienza el cambio social, no se puede volver atrás. No puedes quitarle la educación a la persona que ha aprendido a leer.

CESAR CHAVEZ

Organizador laboral mexicano-americano (1927-1993)

Preguntas frecuentes sobre ayuda financiera

P ¿Necesita mi familia presentar su declaración de impuestos antes de completar la solicitud FAFSA?

No. Presenta la solicitud FAFSA tan pronto como puedas una vez que se abra el plazo en el mes de enero. Una vez que recibas el informe SAR (informe de ayuda estudiantil), se pueden hacer las correcciones necesarias.

P ¿Se necesitan buenas calificaciones para la ayuda financiera?

No. Las becas de mérito se conceden según el desempeño académico de un estudiante. Sin embargo, la mayoría de la ayuda financiera, incluidos las subvenciones y los préstamos, se conceden en función de la situación económica de una familia, esto es, según la necesidad. La ayuda federal para estudiantes ayudará a un estudiante con un expediente académico promedio a completar una educación universitaria.

P ¿Son los estudiantes de familias con ingresos extremadamente bajos los únicos que reúnen los requisitos para recibir ayuda financiera?

Aunque la mayoría de la ayuda prestada en forma de subvenciones se reserva para familias que tienen la mayor necesidad financiera, hay asistencia disponible para ayudar a todas las familias a cubrir los costos, incluidos préstamos para padres y estudiantes con bajo interés. Todas las familias deberán completar la solicitud FAFSA y solicitar ayuda financiera.

Se toman en cuenta muchos factores aparte de los ingresos, desde el tamaño de la familia hasta la edad del padre con más edad. La elegibilidad para ayuda financiera se determina mediante una fórmula matemática, no solamente por los ingresos de los padres. La

presentación de la solicitud FAFSA es una parte importante del proceso de búsqueda de ayuda financiera, pues con frecuencia se utiliza para determinar la elegibilidad para otros tipos de ayuda financiera que podrían conceder las universidades.

P ¿Es mi estudiante elegible para ayuda financiera si va a un colegio comunitario?

Sí. Es necesario completar la solicitud FAFSA en el último año de la escuela secundaria para solicitar una beca Cal (*Cal Grant*) y todas las ayudas federales para estudiantes. Si un estudiante recibe la beca Cal pero decide asistir a un colegio comunitario de California primero, la beca se reservará un máximo de tres años hasta que transfiera sus estudios a una universidad de cuatro años.

P ¿Qué tan difícil será para mi estudiante pagar los préstamos una vez que termine sus estudios universitarios?

Los préstamos para estudiantes están diseñados para que su restitución sea razonable. Un estudiante que se gradúa de la UC con una deuda de \$16,640 en préstamos tendrá un pago mensual de unos \$185. Además, los pagos del préstamo para estudios no comienzan hasta seis meses después de que un estudiante se gradúa de la universidad, deja los estudios o se inscribe en menos de la mitad de las materias.

P Si ahorramos dinero para la universidad, ¿significa eso que mi estudiante recibirá menos ayuda financiera?

La cantidad en la cuenta de ahorros del progenitor se utiliza en la fórmula federal para determinar la contribución neta de una familia. Sin embargo, una gran parte de esos ahorros están protegidos y no se tienen en cuenta;

solo un pequeño porcentaje de la cantidad restante se determina en el cálculo de la elegibilidad para ayuda financiera de un estudiante.

Preguntas frecuentes sobre el ambiente en el campus

P ¿Cómo será la comunidad de mi estudiante en un campus de la UC?

Cada campus de la UC ofrece una combinación única de experiencias de aprendizaje y estilos de vida. En este entorno académico, los estudiantes serán con toda probabilidad desafiados tanto intelectual como emocionalmente. Deberán estar preparados para un intercambio intelectual y emocional más intenso de lo que probablemente han experimentado antes.

En cada campus, los estudiantes estudiarán junto a personas de todas las razas, grupos étnicos, orígenes y mentalidades. Los estudiantes encontrarán también sólidos servicios de apoyo, clubs y servicios que satisfacen sus intereses sociales, espirituales y extracurriculares, magníficas redes profesionales, instalaciones de punta, y un profesorado y un personal comprometidos a desarrollar entornos de aprendizaje equitativos para todos los estudiantes.

Al que conoce todas las respuestas, no se le han hecho todas las preguntas.

CONFUCIUS
Filósofo chino (551 a.d.C.-479 a.d.C.)

QUINTA PARTE

Referencias y recursos



Glosario de términos

ACT Un examen nacional de ingreso en la universidad de 3 horas y media que evalúa el conocimiento de los estudiantes en inglés, matemáticas, lectura y ciencias. El ACT con redacción incluye una prueba de redacción de 40 minutos. La mayoría de las universidades requieren que los estudiantes tomen el ACT o el examen de razonamiento SAT como requisito de ingreso en la universidad.

Actividades extracurriculares

Actividades que tienen lugar fuera de la escuela, incluidos trabajos (remunerados o no), actividades basadas en la escuela (como participar en el gobierno estudiantil, clubs de servicio, libro anual, etc.) o actividades afiliadas con una organización de la comunidad o religiosa.

AP (*Advanced Placement*) Cursos avanzados de nivel universitario en una diversidad de materias que los estudiantes pueden tomar mientras están en la escuela secundaria. Los estudiantes pueden incrementar su promedio de calificaciones (*GPA*) de la escuela secundaria logrando buenos resultados en los cursos AP porque ganarán más puntos en las calificaciones que con los cursos que no son AP. Una vez completados los cursos AP, los estudiantes tienen la opción de tomar el correspondiente examen AP para obtener crédito universitario.

Cursos A-G Una serie de cursos requeridos para el ingreso en la Universidad de California (UC) y la Universidad del Estado de California (CSU). Cada escuela secundaria tiene una lista aprobada de cursos Doorways “a-g,” que puede consultarse en: ucop.edu/doorways o en la oficina de orientación de la escuela secundaria.

Cursos para estudiantes

sobresalientes (*Honors*) Los cursos Honors ofrecen materias estudiadas en profundidad a un ritmo más rápido que los cursos normales, con un énfasis en el razonamiento analítico e independiente. Los estudiantes pueden obtener créditos extra si se apuntan a ellas.

Declaración personal Un ensayo escrito por el propio estudiante en respuesta a una o más “indicaciones” o preguntas formuladas en la solicitud de ingreso en la universidad. La declaración personal es una parte importante de las solicitudes de ingreso en las universidades. Las universidades utilizan estos ensayos para saber más sobre el estudiante. Los estudiantes deberían darse mucho tiempo para escribir, revisar y corregir sus declaraciones personales.

EFC (*Expected Family Contribution*)

La contribución familiar prevista. Esto es, la parte de los recursos financieros de tu familia que deberían estar disponibles para pagar los estudios universitarios, basada en una fórmula federal que utiliza la información en tu Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA).

Enriquecimiento académico Estas oportunidades refuerzan y mejoran las habilidades académicas básicas, preparan a los estudiantes para cursos más difíciles y proporcionan experiencias académicas más allá de las disponibles a través de un currículum escolar normal.

Exámenes por materia SAT Aunque no sean necesarios para el ingreso en la UC, estos exámenes, conocidos como SAT Subject Tests, pueden mostrar la fortaleza de un estudiante en áreas de contenidos específicos. Si los estudiantes eligen tomar estos exámenes por materia, deben hacerlo lo antes posible después de terminar el curso correspondiente.

FAFSA (*Free Application for Federal Student Aid*) Esto es, la Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes.

GPA (*Grade Point Average*) El promedio de calificaciones o GPA puede oscilar entre 0.0 y 4.0 (5.0 para cursos AP u Honors) y se calcula dividiendo el número total de puntos obtenidos por las calificaciones entre el número total de horas de crédito intentadas. Los puntos de las calificaciones se asignan como sigue: A (4), B (3), C (2), D (1), F (0). La mayoría de los cursos de escuelas secundarias de un año completo equivalen a 3 horas de crédito. Las universidades considerarán el GPA de un estudiante en los cursos preparatorios para la universidad como parte del proceso de solicitud.

PSAT (SAT preliminar) Este examen mide algunas capacidades que los estudiantes han desarrollado en el curso de su educación. Los estudiantes normalmente toman el examen en el undécimo grado, pero se beneficiarán de tomarlo en el décimo grado o antes porque recibirán consejos personalizados sobre la preparación académica necesaria para la universidad. Si toman pronto el examen, los estudiantes tienen más tiempo para desarrollar estas capacidades y comenzar el proceso de planificación para la universidad. El PSAT es una buena forma de prepararse para el SAT.

Requisitos de graduación de la escuela

secundaria Cursos (y a veces horas de servicio comunitario) requeridos para la graduación de la escuela secundaria. Observa que los requisitos para la graduación de la escuela secundaria no son siempre los mismos que los requisitos de cursos “a-g.” Por lo tanto, un estudiante puede satisfacer los requisitos de graduación de la escuela secundaria sin que eso signifique que reúne los requisitos para la UC.

SAT El SAT es un examen de 3 horas y media de duración que mide las capacidades de lectura analítica, matemáticas y redacción. La mayoría de las universidades piden que los estudiantes tomen este examen o el ACT como requisito de ingreso en la universidad.

Preparación para el ingreso en el primer año de universidad

admission.universityofcalifornia.edu

Guía A-G: : ucop.edu/agguide

Exámenes de ingreso en la universidad: *Para fechas, inscripciones y exámenes de prácticas:*

collegeboard.org

act.org/content/act/en/products-and-services/the-act.html

Exámenes por materia SAT para la UC:

admission.universityofcalifornia.edu/freshman/requirements/examination-requirement/index.html

Cursos A-G en línea:

www.ucscout.org

Preparación para transferencias de colegios comunitarios

Colegios comunitarios de California:

cccco.edu

Ingreso para transferencias a la UC:

admission.universityofcalifornia.edu/transfer/preparing-admission/index.html

Planificador de ingreso para transferencias a la UC:

uctap.universityofcalifornia.edu

Rutas de transferencia a la UC:

admission.universityofcalifornia.edu/transfer/preparation-paths/index.html

Planificador de cursos para transferencias a la UC:

assist.org

Información general para la planificación de la universidad

knowhow2go.org

Cómo pagar y ahorrar para la UC

Ayuda financiera en la UC:

ucop.edu/student-affairs/campus-contacts/financial-aid-offices/index.html

Planes ScholarShare de ahorro para la universidad: scholarshare.com

Información importante sobre

los préstamos DREAM: admission.universityofcalifornia.edu/paying-for-uc/whats-available/ca-dream-act/index.html

Asistencia para AYUDA financiera y FAFSA

Solicitud Gratuita de Ayuda Federal para Estudiantes (FAFSA):

FAFSA.ed.gov

Becas Cal (*Cal Grants*):

calgrant.org
916.464-8271

Comisión de Ayuda a Estudiantes de California:

csac.ca.gov

Ayuda para completar la solicitud

FAFSA: californiacashforcollege.org
916.464-8271

Búsqueda de becas de estudios

scholarships.com

fastweb.com

Guía de recursos en línea

start.universityofcalifornia.edu

Programas K-12 de la UC

K12programs.universityofcalifornia.edu

Diversidad en la UC

diversity.universityofcalifornia.edu

Redes sociales de la UC

UC on Twitter

UC: @UofCalifornia

Solicitud de ingreso en la UC:

@UC_Apply

Diversidad y participación en la UC:

@UCEngaged

Sala de prensa de la UC:

@UC_Newsroom

UC en Facebook

Science Today

University of California

UC for CA

UC en Google+

UC en Instagram

UC en Pinterest

UC Research Tumblr

¿Necesitas más información? Comunícate con nosotros en AchieveUC@ucop.edu



La Universidad de California, de conformidad con las leyes federales y estatales pertinentes y la política de la Universidad, no discrimina en base a la raza, color, país de origen, religión, sexo, identidad de género, embarazo¹, discapacidad física o mental, condición médica (características genéticas o relacionadas con el cáncer), ascendencia, estado civil, edad, preferencia sexual, ciudadanía o servicio militar.² Además, la Universidad prohíbe el acoso sexual. Esta política no discriminatoria cubre el ingreso, acceso y tratamiento en programas y actividades de la Universidad. Las preguntas con respecto a las políticas no discriminatorias relacionadas con los estudiantes de la Universidad pueden dirigirse a Eric Heng, 510.987.0239. Copyright © (Derechos de autor) Octubre de 2011, University of California.

¹ El embarazo incluye el embarazo, el parto y las condiciones médicas relacionadas con el embarazo o el parto.

² El servicio militar incluye la afiliación, solicitud de afiliación, prestación de servicios, solicitud para servir u obligación de servir en el servicio militar.